

II

(Atti mhux legiżlattivi)

DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL EWROPEW (UE) 2019/584

mehuda bi qbil mar-Renju Unit

tal-11 ta' April 2019

li testendi l-perijodu taht l-Artikolu 50(3) TUE

IL-KUNSILL EWROPEW,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 50(3) tiegħu,

Billi:

- (1) Fid-29 ta' Marzu 2017, ir-Renju Unit innotifika lill-Kunsill Ewropew bl-intenzjoni tiegħu li johroġ mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika ("Euratom") f'konformità mal-Artikolu 50 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, li japplika għall-Euratom bis-saħħa tal-Artikolu 106a tat-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika.
- (2) F'konformità mal-Artikolu 50 TUE, l-Unjoni Ewropea nnegożjat mar-Renju Unit ftehim li jstabbilixxi l-arrangamenti għall-hruġ tiegħu, li jiehu kont tal-qafas għar-relazzjoni futura tiegħu mal-Unjoni.
- (3) Fil-25 ta' Novembru 2018, il-Kunsill Ewropew approva l-abbozz ta' Ftehim dwar il-hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika ("Ftehim dwar il-Hruġ") u approva d-Dikjarazzjoni Politika li tistabbilixxi l-qafas għar-relazzjoni futura bejn l-Unjoni Ewropea u r-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq. Fil-11 ta' Jannar 2019, il-Kunsill adotta d-Deciżjoni (UE) 2019/274 ⁽¹⁾ dwar l-iffirmar tal-Ftehim dwar il-Hruġ ⁽²⁾.
- (4) Skont l-Artikolu 50(3) TUE, it-Trattati għandhom jieqfu milli japplikaw għall-Istat li hierieg mid-data tad-dhul fis-sehħ tal-Ftehim dwar il-Hruġ jew, fin-nuqqas ta' dan, sentejn wara n-notifika, sakemm il-Kunsill Ewropew, bi qbil mal-Istat Membru kkoncernat, ma jiddecidix unanimament li jestendi dan il-perijodu.
- (5) Permezz tal-ittra tal-20 ta' Marzu 2019, ir-Renju Unit ressaq talba għal estensjoni tal-perijodu previst fl-Artikolu 50(3) TUE sat-30 ta' Ġunju 2019, bil-hsieb li jiffinalizza r-ratifika tal-Ftehim dwar il-Hruġ.
- (6) Permezz tad-Deciżjoni (UE) 2019/476 ⁽³⁾, il-Kunsill Ewropew, bi qbil mar-Renju Unit, iddecieda li jestendi l-perijodu taht l-Artikolu 50(3) TUE sat-22 ta' Mejju 2019 fil-każ li l-House of Commons ikun approva l-Ftehim dwar il-Hruġ sad-29 ta' Marzu 2019. Jekk dan ma jsehhx, il-Kunsill Ewropew qabel li jagħti estensjoni sat-12 ta' April 2019 u specifika li jistenna li r-Renju Unit jindika t-triq 'il quddiem qabel it-12 ta' April 2019, għall-kunsiderazzjoni tiegħu.

⁽¹⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2019/274 tal-11 ta' Jannar 2019 dwar l-iffirmar, fisem l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, tal-Ftehim dwar il-hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika (ĠU L 47 I, 19.2.2019, p. 1).

⁽²⁾ It-test tal-Ftehim dwar il-Hruġ mehmuż mad-Deciżjoni (UE) 2019/274 gie ppubblikat fil-ĠU C 66 I, 19.2.2019, p. 1.

⁽³⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill Ewropew (UE) 2019/476 mehuda bi qbil mar-Renju Unit tat-22 ta' Marzu 2019 li testendi l-perijodu taht l-Artikolu 50(3) TUE (ĠU L 80 I, 22.3.2019, p. 1).

- (7) Il-House of Commons ma approvax il-Ftehim dwar il-Hruġ sad-29 ta' Marzu 2019.
- (8) Permezz tal-ittra tal-5 ta' April 2019, ir-Renju Unit ressaq talba għal estensjoni ulterjuri tal-perijodu previst fl-Artikolu 50(3) TUE, kif estiż mill-Kunsill Ewropew, sat-30 ta' Ġunju 2019, bil-ħsieb li jiffinalizza r-ratifika tal-Ftehim dwar il-Hruġ.
- (9) Fl-10 ta' April 2019, il-Kunsill Ewropew qabel li jagħti estensjoni ulterjuri biex tkun possibbli r-ratifika tal-Ftehim dwar il-Hruġ miż-żewġ Partijiet. Tali estensjoni jenhtieg li ddum sakemm ikun meħtieġ u, fi kwalunkwe każ, mhux aktar tard mill-31 ta' Ottubru 2019. Il-Kunsill Ewropew fakkar ukoll li, skont l-Artikolu 50(3) TUE, il-Ftehim dwar il-Hruġ jista' jidhol fis-seħh f'data aktar kmieni, jekk il-Partijiet jikkompletaw il-proċeduri ta' ratifika rispettivi tagħhom qabel il-31 ta' Ottubru 2019. Konsegwentement, il-hruġ jenhtieg li jsehh fl-ewwel jum tax-xahar wara l-ikkompletar tal-proċeduri ta' ratifika jew fl-1 ta' Novembru 2019, skont liema jiġi l-ewwel.
- (10) Din l-estensjoni ulterjuri ma tistax tithalla ddgħajjef l-funzjonament regolari tal-Unjoni u l-istituzzjonijiet tagħha. Barra minn hekk, ser ikollha l-konsegwenza li r-Renju Unit ser jibqa' Stat Membru sad-data l-gdid tal-hruġ, bi drittijiet u obbligi shaħ f'konformità mal-Artikolu 50 TUE, u li r-Renju Unit ikollu dritt li jirrevoka n-notifika tiegħu fi kwalunkwe hin. Jekk ir-Renju Unit ikun għadu Stat Membru fit-23-26 ta' Mejju 2019 u jekk ma jkunx irratifika l-Ftehim dwar il-Hruġ sat-22 ta' Mejju 2019, ser ikun taht l-obbligu li jorganizza l-elezzjonijiet għall-Parlament Ewropew f'konformità mal-liġi tal-Unjoni. Fil-każ li daww l-elezzjonijiet ma jsirux fir-Renju Unit, jenhtieg li l-estensjoni tieqaf fil-31 ta' Mejju 2019. Il-Kunsill Ewropew jiehu nota tal-impenn mir-Renju Unit li jagħxi b'mod kostruttiv u responsabbli tul il-perijodu tal-estensjoni kollu f'konformità mad-dmir ta' kooperazzjoni leali, u jistenna li r-Renju Unit jissodisfa dan l-impenn u l-obbligu tat-Trattat b'mod li jirrifletti s-sitwazzjoni tiegħu bħala Stat Membru li hierieg. Għal dan il-għan, ir-Renju Unit għandu jiffacilita l-ksib tal-kompiti tal-Unjoni u joqghod lura milli jwettaq kwalunkwe miżura li tista' tipperikola l-ksib tal-obiettivi tal-Unjoni, b'mod partikolari meta jipparteċipa fil-proċessi ta' tehid ta' deċizjonijiet tal-Unjoni.
- (11) Il-mandati li għaddejjin tal-membri ta' istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni nominati, mahtura jew eletti b'rabta mas-shubija tar-Renju Unit fl-Unjoni ser jispiċċaw hekk kif it-Trattati jieqfu japplikaw għar-Renju Unit, jiġifieri fid-data tal-hruġ.
- (12) Din l-estensjoni teskludi kwalunkwe ftuħ mill-gdid tal-Ftehim dwar il-Hruġ. Kwalunkwe impenn, dikjarazzjoni jew att ieħor unilaterali mir-Renju Unit jenhtieg li jkun kompatibbli mal-kelma u l-ispirtu tal-Ftehim dwar il-Hruġ, u jehtieg li ma jfixkilx l-implimentazzjoni tiegħu. Tali estensjoni ma tistax tintuża biex jinbdew in-negozjati dwar ir-relazzjoni futura.
- (13) Il-Kunsill Ewropew ser jirrieżamina l-progress fil-laqgħa tiegħu f'Ġunju 2019.
- (14) Kif previst fl-Artikolu 50(4) TUE, ir-Renju Unit ma ħax sehem fid-diskussjonijiet tal-Kunsill Ewropew li jikkonċernaw din id-Deciżjoni u lanqas fl-adozzjoni tagħha. Madankollu, kif jidher fl-ittra mir-Rappreżentant Permanenti tar-Renju Unit għall-Unjoni Ewropea, is-Sur Tim Barrow tal-11 ta' April 2019, huwa qabel, f'konformità mal-Artikolu 50(3) TUE, mal-estensjoni tal-perijodu msemmi f'dak l-Artikolu u ma' din id-Deciżjoni,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-perijodu previst fl-Artikolu 50(3) TUE, kif estiż bid-Deciżjoni tal-Kunsill Ewropew (UE) 2019/476, huwa b'dan estiż ulterjorment sal-31 ta' Ottubru 2019.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fil-jum tal-adozzjoni tagħha.

Din id-Deciżjoni għandha tiegaf milli tapplika fil-31 ta' Mejju 2019 fil-każ li r-Renju Unit ma jkunx organizza elezzjonijiet għall-Parlament Ewropew f'konformità mal-liġi tal-Unjoni applikabbli u ma jkunx irratifika l-Ftehim dwar il-Hruġ sat-22 ta' Mejju 2019.

Magħmul fi Brussell, il-11 ta' April 2019.

Għall-Kunsill Ewropew

Il-President

D. TUSK
